



## Approvazione di tariffe nell'assicurazione privata

(art. 84 della legge del 17 dicembre 2004 sulla sorveglianza degli assicuratori LSA; RS 961.01)

L'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA ha approvato la tariffa seguente relativa ai contratti d'assicurazione in corso:

### Decisione

*del* *Tariffa sottoposta da*  
27 aprile 2017 Allianz Suisse Società di Assicurazioni sulla Vita SA  
nell'assicurazione collettiva vita nell'ambito della previdenza professionale.

Con lettera del 24 ottobre 2016, la Allianz Suisse Società di Assicurazioni sulla Vita SA ha presentato nel settore dell'assicurazione vita previdenza professionale una nuova tariffa collettiva.

La modifica concerne tutti gli assicurati delle fondazioni collettive e degli istituti di previdenza assicurati presso Allianz Suisse Società di Assicurazioni sulla Vita SA.

Le modifiche riguardano i punti elencati di seguito:

1. Il tasso d'interesse tecnico viene abbassato dall'1 % allo 0,5 %.
2. Sono state introdotte basi di calcolo biometriche aggiornate.
3. Per i tassi di conversione dell'avere di vecchiaia del regime sovraobbligatorio sono state applicate le basi aggiornate e il tasso d'interesse tecnico è stato ridotto al 2,75 %.

Ai fini dell'esame e dell'approvazione di tariffe si applica l'articolo 38 LSA. Secondo questa disposizione le tariffe soggette ad approvazione devono essere stabilite entro limiti tali da garantire, da un lato, la solvibilità dell'istituto d'assicurazione richiedente e, dall'altro, la protezione degli assicurati contro eventuali abusi.

Con la sua tariffa la richiedente ha fornito la prova che il limite di cui all'articolo 38 LSA è rispettato. Con decisione del 27 aprile 2017 la FINMA ha pertanto approvato la richiesta di modifica della tariffa.

La richiedente intende applicare gli adeguamenti tariffali approvati a partire dal 1° gennaio 2018 a tutto il portafoglio (contratti in corso e contratti nuovi).

### Rimedi giuridici

La presente comunicazione costituisce la notifica della decisione. Le persone che hanno diritto di ricorrere in virtù dell'articolo 48 della legge del 20 dicembre 1968 sulla procedura amministrativa (PA; RS 172.021) possono impugnare la decisione, indicando il loro domicilio o la loro sede, presso il Tribunale amministrativo federale, Corte II, Casella Postale, 9023 San Gallo.

Il ricorso deve essere presentato entro 30 giorni dalla presente pubblicazione e contenere le conclusioni nonché i motivi. Durante questo periodo, la decisione può essere consultata presso l'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA, Laupenstrasse 27, 3003 Berna.

16 maggio 2017

Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari  
FINMA